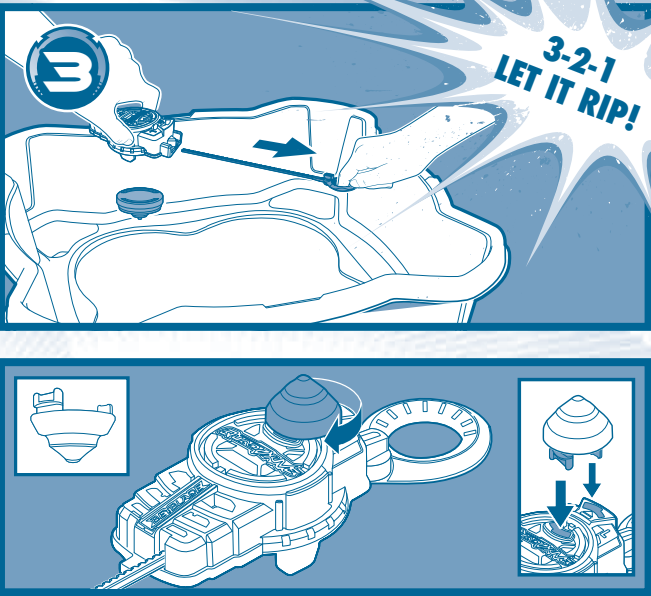
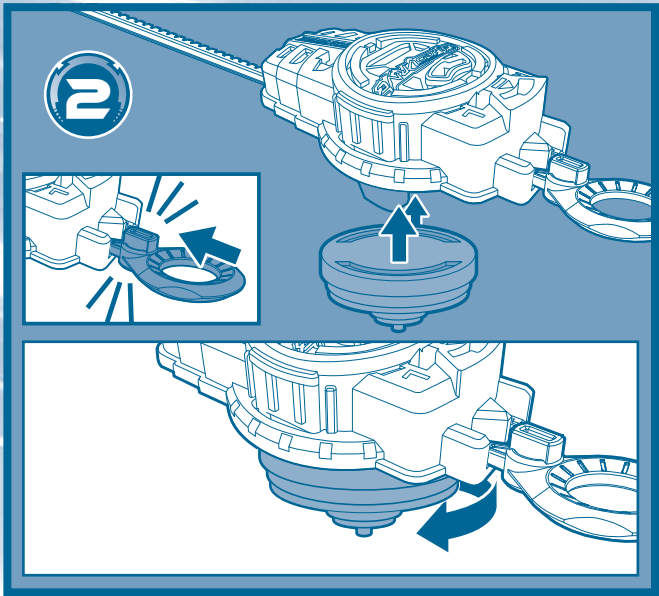
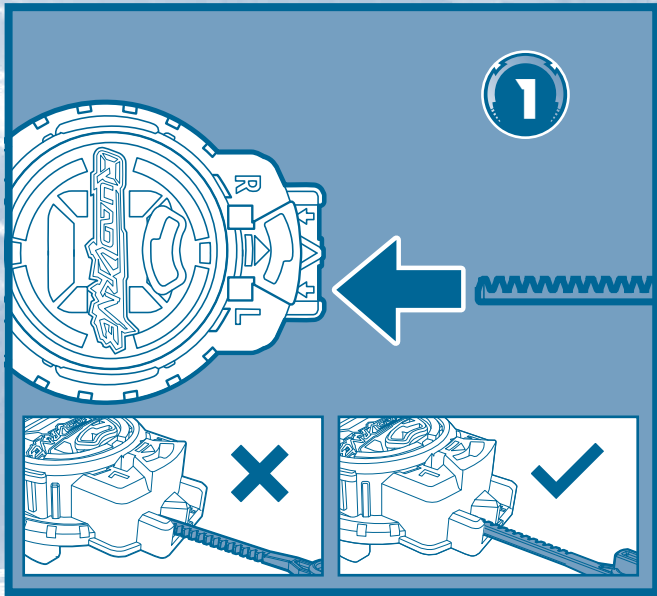


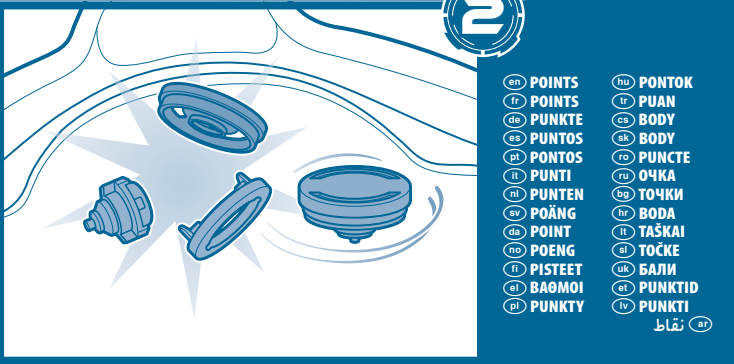
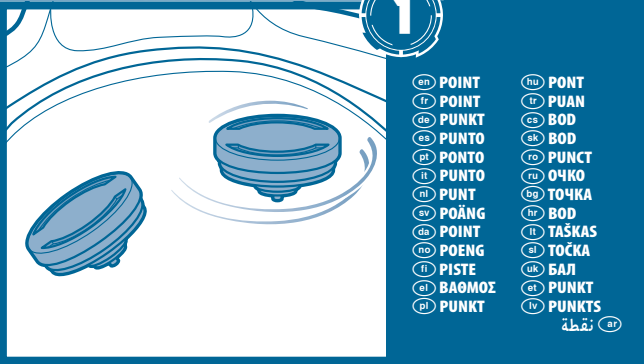
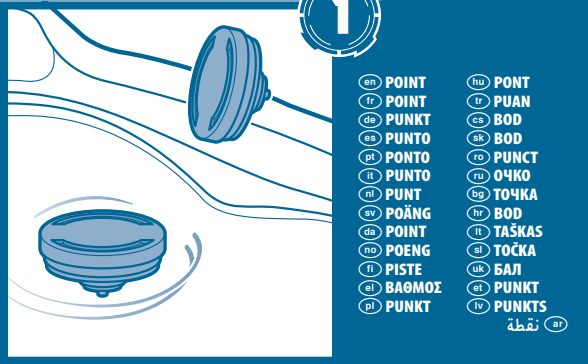
en LAUNCH fr LANCER de STARTEN	es PROPULSIÓN pt LANÇAR it LANCIA	nl LANCEREN sv AVFYRA da AFFYR	no SKYT UT fi LAUKAISEMINEN el ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ	pl WYSTRELIWANIE hu KILÖVÉS tr FIRLATMA	cs ODPÁLENÍ sk SPUSTENIE ro LANSEAZĂ	ru ЗАПУСК bg ИЗСТРЕЛВАНЕ hr POKRETANJE	lt PALEIDIMAS sl SPROŽITEV uk ЗАПУСК	et KÄIVITA lv PALAIDE ar إطلاق
--	---	--	--	---	--	--	--	--



en 1. Insert into left (L) slot. Teeth face center. 2. Load. Twist right. Top connects loosely 3. Storage tr 1. Glisse dans la fente de gauche (L). Les dents vers le centre 2. Insère. Tourne vers la droite. La toupie tiendra à peine 3. Rangement de 1. In den linken (L) schlitz einsetzen. Die Zacken zeigen nach innen 2. Einsetzen. Nach rechts drehen. Der Kreisel sitzt locker 3. Aufbewahrung es 1. Introducir en la ranura izquierda (L). Lado dentado hacia el centro 2. Carga. Gira hacia la derecha. El top se conecta holgadamente 3. Guardar pt 1. Inserir na abertura da esquerda (L). Dentes voltados ao centro 2. Encaixar. Girar à direita. O encaixe do pião não é firme 3. Armazenamento it 1. Inserisci nella fessura sinistra (L). I dentelli sono rivolti verso l'interno 2. Carica. Gira a destra. La trottola si innesta in modo allentato 3. Riponi ru 1. In linkergleuf (L) steken. De tanden zijn naar het midden gericht 2. Insteken. Naar rechts draaien. De tol is er losjes aan vastgekoppeld 3. Opslag	sv 1. För in i den vänstra skåran. Taggarna ska vara vända mot mitten 2. Ladda. Vrid åt höger. Snurren sitter löst på plats 3. Förvaring da 1. Sæt i venstre (L) åbning. Tænderne vender mod midten 2. Lad. Drej til højre. Toppen skal sidde løst 3. Opbevaring no 1. Sett inn i venstre spor (L). Tennene vender mot midten 2. Last inn. Vri til høyre. Snurrebassen sitter løst på 3. Oppbevaring fi 1. Syötä vasempaan (L) aukkoon. Hampaat keskusta kohti 2. Lataa. Väännä oikealle. Hyrrä kiinnittyy löyhästi 3. Säilytä el 1. Εισαγάγετε στην αριστερή (L) εγκοπή. Τα δοντικά είναι στραμμένα προς το κέντρο 2. Φορτώστε. Στρίψτε δεξιόστροφα. Η οβόορα δεν σφίγγει 3. Αποθήκευση pl 1. Wstaw w lewą (L) szczelinę. Skieruj ząbki do środka 2. Załaduj. Obróć w prawo. Bączek łączy się luźno 3. Przechowywanie hu 1. Helyezd be a bal (L) nyílásba. A fogak középre nézzenek 2. Töltsd be. Csavard jobbra. A pörgettyű lazán csatlakozik 3. Tárolás	tr 1. Sol (L) taraftaki yuvaya takin Diş yüzü merkezi 2. Doldurun. Sağa çevirin. Topaç gevşek şekilde bağlanır 3. Saklama cs 1. Vsaďte do levé štěrbiny (L). Zoubky směřují ke středu 2. Nabijte. Otočte doprava. Kotouč je připojený volně 3. Ukládání sk 1. Vložte do ľavej (L) drážky. Zuby miera do stredu 2. Nabite. Otočte doprava. Kotúč je pripojený voľne 3. Zásobník ro 1. Introdu în fanta din stânga (L). Dinții sunt îndreptați spre centru 2. Încarcă. Răsucește la dreapta. Titirezul se conectează ușor 3. Depozitare ru 1. Вставьте в левое (L) отверстие. Зубцами к центру 2. Вставьте. Поверните вправо. Волчок присоединяется свободно 3. Хранение bg 1. Вкарайте в левия (L) слот. Зъбите трябва да са насочени към центъра 2. Заредете. Завъртете надясно. Пумпалът е прикрепен леко 3. Съхраняване lv 1. Umetnīte u līevi (L) ūtor. Zubi moraju biti usmjereni prema središtu 2. Umetnīte. Zakrenite udesno. Zvrk se labavo povezuje 3. Spretmīte	it 1. Istatylkite į kairę (L) angą. Dantukai nukreipti į vidurį 2. Užtaisylkite. Pasukite dešinėn. Suktukas susijungia laisvai 3. Laikymas sl 1. Vstavi v levo (L) rezo. Z zobniki proti sredini 2. Vstavi. Zavrti desno. Vrtavka se ohlapno prilega 3. Shranjevanje uk 1. Вставте в лівий (L) отвір. Зубцями до центру 2. Завантажте. Поверніть вправо. Дзига прикріплюється нещільно 3. Зберігання et 1. Sisesta vasakusse (L) avasse. Hambad on keskosa poole 2. Laadi. Pööra paremale. Vurri saab lihtsalt ühendada 3. Hoiustamine iv 1. levietot kreias puses (L) atverē. Zobi ir pavērsti centra virzienā. 2. levietot. Pagriezt pa labi. Virpuldiskš turas valģīgi. 3. Glabāšana	ar 1. قم بتركيبها في الفتحة اليسرى (L). توسيط وجه السدون 2. تحميل القفاز لليمين. تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق 3. تخزين
--	---	--	---	---

en BATTLE fr COMBATTRE de BATTLE es COMBATE pt BATALHAR	it BATTAGLIA nl VECHTEN sv STRID da KAMP no KJEMP	fi TAISTELE el ΜΑΧΗ pl WALKA hu CSATA tr KAPIŞMA	cs BITVA sk BOJ ro LUPTĂ ru БОЙ bg БИТКА	hr BORBA it KOVA sl BITKA uk БИТВА et VÕITLUS	lv CIŅA ar معركة
---	---	--	--	---	--

en FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS! fr LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE ! de WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT! es ¡GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS! pt VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO! it VINCE CHI SEGNA PRIMA 3 PUNTI! nl DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT! sv DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER! da DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER! no FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER! fi ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTA! el Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΑΙΖΕΙ! pl WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBEJDZIE 3 PUNKTY!	hu AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT! tr 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR! cs VYHRAJE PRVNÍ HRÁČ SE 3 BODY! sk PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKA 3 BODY, VYHRÁVA. ro CÂȘTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE! ru ВЫИГРЫВАЕТ ПЕРВЫЙ ИГРОК, НАБРАВШИЙ 3 ОЧКА! bg ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ. hr PRVI IGRAČ S 3 BODA ODNOSI POBJEDU! lt LAIMI PIRMASIS 3 TAŠKUS SURINKĘS ŽAIDĖJAS! uk ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ! et VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI! lv UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!	ar يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.
---	---	---



en RING OUT FINISH fr K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE de RING OUT FINISH es FINAL POR SALIDA pt LANCAMENTO PARA FORA DA ARENA it FINE PER USCITA nl FINISH UIT DE RING sv UT UR RINGEN-AVSLUT da AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN no SLÅ DEN UT AV RINGEN fi ULOS KEHÄSTÄ -LOPETUS el ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΟΓΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ pl POZA RINGIEM	hu RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS lv RĪNGDEN ATARAK YENME sk MIMO ARÉNU tr FİNİŞ NA VYHADZOV ro FINAL PRIN SCOATERE DIN RING ru ВЫБИВАНИЕ С РИНГА bg ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА hr POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA lt ŽAIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO uk ZMAGA V ARENI da ZA MEJAMI RINGU et AREENILT VÄLJAS lv IZSITĒJA TRIUMFS	ar الفوز بالطرد من الحلبة
---	---	---

en SURVIVOR FINISH fr K.O. PAR DERNIER SURVIVANT de SURVIVOR FINISH es FINAL POR SUPERVIVENCIA pt VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA it FINE PER SOPRAVVIVENZA nl OVERLEVINGSFINISH sv ÖVERLEVARE da AFSLUTNING MED OVERLEVELSE no DEN SOM OVERLEVER, VINNER fi ELOONJÄÄMISLOPETUS el ΕΠΙΒΙΩΣΗ pl OŻALONY ru TŪLĒLŌ BEFEJĒZÉS	tr HAYATTA KALARAK YENME cs POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ ro FINALUL SUPRAVIEȚITORULUI ru ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ bg ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ hr POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG lt ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKUTUKUI IŠLIKUS sk ZMAGA PREŽIVELEGA uk НАЙВИТРИВАЛІШИЙ da ELLUVJÄJA lv APLAUSI PAR IZTURĪBU	ar الفوز بالاستمرار في الحركة
--	---	---

en BURST FINISH fr K.O. EXPLOSIF de BURST FINISH es FINAL EXPLOSIVO pt VITÓRIA POR ECLOSAO it FINE PER ESPLOSIONE nl KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE sv EXPLOSIONSVINST da AFSLUTNING MED SPRÆNGNING no SPRENGAVSLUTNING	tr HAJOAMISLOPETUS el ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ pt WYBUCH hu ROBBANÁSOK BEFEJÉZÉS tr PARÇALAYARAK YENME cs UKONČENÍ VÝBUCHEM sk UKONČENIE VÝBUCHOM ro FINAL PRIN DEZMEMBRARE ru СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА bg ОИНАЛ С ИЗБУХВАНЕ	lv POBJEDA RASPADANJEM it ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKUTUKUI IŠIRUS sl ZMAGA S POKOM uk ОСТАННІЙ ВІЦІЛІЙ et LÖHKEMINE lv SPRĀDZIENĪBĪSTAMA SADURSME	ar الفوز بالانفجار تختلف معدلات الانفجار.
--	---	---	---

en BEYBLADE BURST™ tops should only compete with other BEYBLADE BURST™ tops. fr Les toupies BEYBLADE BURST™ ne devraient affronter que d'autres toupies BEYBLADE BURST™. de BEYBLADE BURST™ Kreisel sollten ausschließlich gegen andere BEYBLADE BURST™ Kreisel eingesetzt werden. es Los tops BEYBLADE BURST™ solo deben competir con otros tops BEYBLADE BURST™.	pt Os piões BEYBLADE BURST™ devem competir apenas com outros piões BEYBLADE BURST™. it Le trottolo BEYBLADE BURST™ devono gareggiare solo con altre trottolo BEYBLADE BURST™. nl BEYBLADE BURST™-tollen dienen alleen te strijden tegen andere BEYBLADE BURST™-tollen. sv BEYBLADE BURST™-snuror bör endast tävla mot andra BEYBLADE BURST™-snuror. da BEYBLADE BURST™-toppe bør kun konkurrere mod andre BEYBLADE BURST™-toppe. no BEYBLADE BURST™-snurrebasser skal bare konkurrere med andre BEYBLADE BURST™-snurrebasser. fi BEYBLADE BURST™-hyrrien tulee taistella ainoastaan muiden BEYBLADE BURST™-hyrrien kanssa. el Οι οβόορες BEYBLADE BURST™ θα πρέπει να διαγωνίζονται μόνο με άλλες οβόορες BEYBLADE BURST™.	pl Bączki BEYBLADE BURST™ mogą konkurować tylko z innymi bączkami BEYBLADE BURST™. hu BEYBLADE BURST™ pörgettyűvel csak másik BEYBLADE BURST™ pörgettyű ellen szabad csatázni. tr BEYBLADE BURST™ topaçları yalnızca diğer BEYBLADE BURST™ topaçları ile yarışılmalıdır. cs Kotouče BEYBLADE BURST™ by měly soutěžit pouze s jinými kotouči BEYBLADE BURST™. sk Kotúče BEYBLADE BURST™ by mali súťažiť iba s ďalšími kotúčmi BEYBLADE BURST™. ro Titirezii BEYBLADE BURST™ nu trebuie să concureze decât cu alți titirezi BEYBLADE BURST™. ru Волчки BEYBLADE BURST™ должны соревноваться только с другими волчками BEYBLADE BURST™. bg Бойните пумпалы BEYBLADE BURST™ трябва да се състезават само с други бойни пумпалы BEYBLADE BURST™.	tr Zvrkovı BEYBLADE BURST™ smiju se natjecati samo s ostalim zvrkovima BEYBLADE BURST™. lt BEYBLADE BURST™ suktukais reikėtų kovoti tik su kitais BEYBLADE BURST™ suktukais. sl Vrtavke BEYBLADE BURST™ naj se bojujejo samo z drugimi vrtavkami BEYBLADE BURST™. uk Не внаштовуйте змагання дзиг BEYBLADE BURST™ із дзигами інших серій. lv BEYBLADE BURST™-i virpid disksid vāistēma ainalt teiste BEYBLADE BURST™-i virpidēga. lv BEYBLADE BURST™-i virpid disksid ir paredzēti cīņai tikai ar citu BEYBLADE BURST™-i virpid disku. ar يجب ألا تتنافس قطع BEYBLADE BURST™ العلوية إلا مع قطع BEYBLADE BURST™ العلوية الأخرى.	da AFSLUTNING MED SPÆRNINGEN (Spærningshyppigheder varierer.) ru СОКРУШЕНИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА (Волчки разрушаются с разной частотой.) sv SPRÄNGAVSLUTNING (Bristefrekvens kan variera) uk СОКРУШЕННЯ ПЕРЕМОГА (Волчки руйнуються з різною частотою.) lv FINĀLS SĪBIEZVĀRĒ (Sīpata na izbūvuma variāra.)
Manufactured under license from TOMY Company, Ltd. ©Hiro Morita, BBBProject				
QUADRIVE and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2022 Hasbro. Manufactured by/Produz de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. © Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. © Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketiciler Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahaga Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.				
0921F4071EU4F3338		CE UK CA 225 PAP	 beybladeburst.com	ADK◀◀EM 